

①Họ tên Name	Tên La Tinh (ROMAN LETTERS)			Phiên âm		Ảnh (3cm×4cm) · Chụp trong vòng 3 tháng · Chụp thẳng chính diện · Không đội mũ (8 cái) Photo (3cm×4cm) · full face · taken without hat · within 3 months (8copies)	
②Ngày sinh Date of Birth	Năm Year	Tháng Month	Ngày Day	(Tuổi) Age	③Giới tính Sex		Nam · Nữ Male Female
④Quốc tịch Nationality	⑤Nơi sinh Place Of Birth						
⑥Nơi ở hiện tại Present address							
⑦Số điện thoại Tel				⑧Số hộ chiếu Passport No.			
⑨Tình trạng hôn nhân Marital Status	Độc thân · Đã lập gia đình Single Married			⑩Tên vợ hoặc chồng Name of Spouse			

(YU LANGUAGE ACADEMY) ⑪-1 Nguyên vọng theo học khóa Desired Course For The Planned Course

<input type="checkbox"/> Khóa học lên 2 năm College Preparatory Course [Two Years]	<input type="checkbox"/> Khóa học lên 1 năm 6 tháng College Preparatory Course [One and half a Year]	<input type="checkbox"/> Khóa học lên 1 năm College Preparatory Course [One Year]
※ Khóa ngắn hạn		
<input type="checkbox"/> Khóa ngắn hạn 3 tháng Short Term Course [Three Months]	<input type="checkbox"/> Ngoài ra (Short Term course Other	<input type="checkbox"/> Khóa 1 tháng <input type="checkbox"/> Khóa 2 tháng (One Month · Two Months)

⑫ Trình độ học vấn (Ghi lần lượt từ cấp tiểu học đến cấp học cuối cùng)
Educational background (from elementary school to the last school attended)

	Tên trường / Tên khoa Name of School / Department	Địa chỉ Address	Số năm học Period Of Study	Ngày nhập học Date of Admission	Ngày tốt nghiệp Date of Graduation
1			năm (Years)	/ /	/ /
2			năm (Years)	/ /	/ /
3			năm (Years)	/ /	/ /
4			năm (Years)	/ /	/ /
5			năm (Years)	/ /	/ /

⑬ Lý lịch học tiếng nhật Experience in studying Japanese

Tên trường The Name of School	Địa chỉ Address	Thời gian học Period of Study	
		Nhập học Date of Admission	Tốt nghiệp Date of Graduation
		/ /	/ /
		/ /	/ /

⑭ Quá trình làm việc, đi nghĩa vụ quân sự (Ghi lần lượt theo thứ tự ngày tháng đi làm)
Occupational experience including military service (chronological order)

	Nơi làm việc The Name Of Place Of The Work	Địa chỉ Address	Ngày bắt đầu Employment date	Ngày kết thúc Retirement date
1			/ /	/ /

2			/ /	/ /
---	--	--	-----	-----

⑮ Đã từng xuất nhập cảnh tại Nhật chưa History of entering and leaving Japan

	Ngày nhập cảnh Entry Date	Ngày xuất cảnh Departure Date	Tư cách lưu trú Status of your stay in Japan	Mục đích nhập quốc Purpose of Entry
1	/ /	/ /		
2	/ /	/ /		

⑯ Thành phần gia đình Family members in home country

Quốc tịch Nationality	Họ tên Name In Full	Giới tính Sex	Ngày tháng năm sinh Date of Birth	Nghề nghiệp Occupation	Địa chỉ Address	Quan hệ với học sinh Relationship

⑰ Có gia đình, họ hàng ở nhật không Family members Relatives In Japan

Họ tên Name In Full	Tuổi Age	Nghề nghiệp Occupation	Quan hệ Relationship	Địa chỉ Address	Số điện thoại Tel

⑱ Lý do nguyện vọng muốn đi du học (Dành cho học sinh học khóa dài hạn)
Reasons for studying Japanese (Only for the college-preparatory course)

Tham khảo trang sau

⑲ Dự định sau khi tốt nghiệp trường tiếng Specific plans after graduation

- Học lên đại học, cao đẳng University Or Junior College
 Học lên cao học Graduate School
 Học lên trường chuyên môn Vocational School
 Về nước Return Home
 Ngoài ra Others

1	Với trường hợp muốn học lên cao People who are thinking about furthering their studies in Japan	Tên trường có nguyện vọng học lên The Name of School	
		Ngành học The Name of Major Subject	
2	Những trường hợp còn lại Other plans	Cụ thể là In details	

Tôi xin cam đoan những điều khai trên là đúng sự thật

I hereby declare the above statement is true and that I wrote the document myself.

Ngày: Năm tháng ngày Ký tên:

Date Year Month Day Signature of Applicant